



Antritsbesuch zur Eröffnung des E-Centers in Wellesweiler nach Umbau: (von links) Ortsratsmitglied Peter Weirich, das Inhaber-Ehepaar Hülya und Mehmet Göksu, Ehrenstadtrat Winfried Kramer und der Wellesweiler Ortsvorsteher Dieter Steinmaier. Foto: Groß

Markt mit Wohlfühlbereich

Umbau im E-Center in Wellesweiler ist abgeschlossen

Wellesweiler. Die Umbaumaßnahmen im E-Center Wellesweiler sind abgeschlossen, der Markt läuft wieder im Vollbetrieb und präsentiert sich mit neuer Backabteilung mit abgeschlossener Kantine.

Einen Edeka-Markt in Wellesweiler gibt es nun schon seit rund 50 Jahren – mittlerweile als E-Center. Sogenannte E-Center sind die großen Frischemärkte im Edeka-Verbund mit größerem Sortiment auf entsprechend größerer Fläche.

Mit dem aktuellen Umbau möchte Inhaber Mehmet Göksu seinen Kunden etwas zurückgeben und sich für die jahre- und jahrzehntelange Treue bedanken und hat die Bäckerei zusammen mit einer großen und gemütlichen Kantine vollkommen neu gestaltet. Die Kunden und Gäste können sich jetzt über einen urgemütlichen Wohlfühlbereich freuen.

Wechselnde Mittagstische werden angeboten und sind sicher nicht nur für die umliegenden Firmen eine große Bereicherung, sondern sorgen auch dafür, dass Senioren der Umgebung, Familien mit Kindern und Kunden des E-Centers ein gesundes und preiswertes Mittagessen genießen können.

Wer schon am Morgen Gast sein möchte, kann sich ein reichhaltiges Frühstück gönnen. Wer während der Kaffeezeit am Nachmittag kommt, bekommt zu jedem süßen Teilchen einen kleinen Kaffee gratis dazu.

„Wir möchten unseren Kunden auf diese Weise einfach dauerhaft Danke sagen, für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die jahrelange Treue. Wir haben für jeden Geldbeutel das richtige Angebot, im Laden ebenso wie in unserer neuen Kantine“, lädt Mehmet Göksu seine Kunden ein. red./hr

A ... wie Ansprechpartner
für gewerbliche Kunden im **WOCHENSPIEGEL** für Raum Neunkirchen



Thomas Groß
Tel. 06 81 3 88 02-364
t.gross@wochenspiegelonline.de

WOCHENSPIEGEL
www.wochenspiegelonline.de

Herausgeber: Saarländische Wochenblatt Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 65 04 31, 66143 Saarbrücken
Verlagsbüro Saarbrücken, Gutenbergstraße 11-23, 66117 Saarbrücken, Telefon (06 81) 3 88 02-333; Satz und Herstellung: TypoServ GmbH, Gutenbergstr. 11-23, 66117 Saarbrücken; Gültig ist die Preisliste Nr. 24 vom 1. Januar 2022. Kostenlose Verteilung.

Geschäftsführung: Thomas Cuntz und Thomas Marx
Verkaufsleitung: Daniel Fetter
Redaktionsleitung: Dr. Thomas Trapp
Lokalredaktion: redaktion@wochenspiegelonline.de
Anzeigenannahmeschluss: jeweils mittwochs, 10:00 Uhr
Redaktionsschluss: jeweils montags, 17:00 Uhr

Verteilte Auflage: 65.635 Exemplare
Druck: Saarbrücker Zeitung Medienhaus GmbH, 66117 Saarbrücken; Vertrieb: ABV Anzeigenblatt-Vertriebsgesellschaft mbH, Untertürkheimer Straße 15, 66117 Saarbrücken, Telefon (06 81) 3 88 02-333; Satz und Herstellung: TypoServ GmbH, Gutenbergstr. 11-23, 66117 Saarbrücken; Gültig ist die Preisliste Nr. 24 vom 1. Januar 2022. Kostenlose Verteilung.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Gewähr. Alle veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Ohne Genehmigung des Verlages ist eine Verwertung strafbar. Dies gilt auch für die Vervielfältigung per Kopie, die Aufnahme in elektronische Datenbanken und für die Vervielfältigung auf optischen Datenträgern.
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im **ADA** **BVDA** **GPZ**
Anzeigenblatt Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
Saarland Presseförderung BVDA

410377

„Emil & die Detektive“ als Familienmusical

Kutscherhaus-Verein Neunkirchen und das Kreativzentrum laden zu drei Vorstellungen

Neunkirchen. Der Kutscherhaus-Verein hat gemeinsam mit dem städtischen Kreativzentrum Kutscherhaus das Familienmusical „Emil & die Detektive“ produziert.

Nach fast zehnmonatigen Proben laden die Veranstalter nun alle Familien aus Stadt und Landkreis Neunkirchen mit Kindern ab sieben Jahren zu den Vorstellungen am Samstag und Sonntag, 25. und 26. Juni, um 15.30 Uhr, sowie am Sonntag, 10. Juli, in die Neue Gebläsehalle nach Neunkirchen ein.

Edda Petri, Leiterin des Kutscherhauses und Regisseurin des Musicals: „Ganz besonders Kinder und Jugendliche mussten während der Pandemie auf viel verzichten. Wir möchten diese Kinder wieder lachen hören! Daher verschenken wir die Karten und versprechen einen lustigen und spannenden Theater-Nachmittag.“

Das Besondere: Alle Hauptrollen werden von Kindern gespielt und alle sind Schüler von vielen verschiedenen Neunkircher Schulen. Komponist Marc Schubring und Texter Wolfgang Adenberg haben aus Kästners Klassiker ein Musical für die ganze Familie geschaffen, das voller Abenteuer und Spannung

steckt und mit seinen schmissigen Songs das Berlin der 20er Jahre wieder zum Leben erweckt.

Und das ist die Geschichte: Emil Tischbein fährt zum ersten Mal allein mit dem Zug von Neunkirchen nach Berlin, im Gepäck 140 Mark für seine Großmutter. Um das Geld nicht zu verlieren, steckt er es mit einer Nadel an seiner Jacke fest, doch das Unglück nimmt seinen Lauf: Emil schläft während der Zugfahrt ein und das gesamte Geld ist verschwunden. Der einzige Verdächtige, ein gewisser Herr Grundeis, hat sich bereits in Berlin abgesetzt. Mutig nimmt Emil die Verfolgung auf und eine rasante Großstadtralley durch die unbekannte Metropole beginnt – unterstützt von einer Bande Jungs und Mädchen um Gustav mit der Hupe und Emils Cousine Pony Hütchen.

Die künstlerische Leitung übernehmen Edda Petri (Regie), Jan Brögger (musikalische Leitung), Sibille Sandmayer (Theaterpädagogik), Janine Brennecke (Choreografie), Jochen Maas (Bühnenbild), die Kostüme wurden vom Saarländischen Staatstheater zur Verfügung gestellt. Die Erwachse-

nenrollen sind teils mit bekannten Gesichtern aus dem Neunkircher Musicalprojekt besetzt, teils aber auch mit ganz neuen Talenten.

Die Kreativen freuen sich ganz besonders über die Kooperation mit der Gemeinschaftsschule Neunkirchen Stadtmitte und deren Schulleiter Michael Klepper. Aus dieser Schule wirken gleich fünf Kinder mit. Jürgen Fried, 1. Vorsitzender des Kutscherhaus-Vereins: „Sowohl den Förderern als auch uns war es ein Herzensanliegen, dass viele Kinder teilnehmen, denen bisher der Zugang zu Kunst und Kultur aus wirtschaftlichen Gründen nicht möglich war oder weil die Sprachbarriere zu hoch war. Inklusion in allen Bereichen ist uns ein großes Anliegen.“ Dem entsprechend wird zum Beispiel die Hauptrolle des Emil von Jonas Klee gespielt, der genauso wie sein ebenfalls mitwirkender Bruder Lukas eine Hörbehinderung hat.

Der Eintritt ist kostenlos. Die Karten sind online buchbar und können ganz einfach ausgedruckt werden: <https://bit.ly/3lsg5yF> oder sind am Infodesk im Rathaus; in der Buchhandlung „Bücher König“ oder im KOMM erhältlich. red./hr



Wasserstation für Schüler

Eppelborn. Wasser als Element und kostbares Lebensmittel zu schätzen, steht in der nachhaltigen Botschaft dieses Projekts. Mit Hilfe einer Spende der Wasserversorgung Ostsaar (WVO) und zusätzlichen finanziellen Unterstützungen des Fördervereins der GemS Eppelborn und aus dem Schulbudget konnte in der Aula der Schule ein Trinkwasserspender installiert werden. Hier haben alle aus der Schulgemeinschaft die Möglichkeit stilles Wasser oder aber

auch Sprudelwasser in eigene Getränkeflaschen kostenlos abzufüllen. Damit fördert man aktiv nachhaltigen Umweltschutz, da auf Wegwerfflaschen verzichtet wird und stellt die Kostbarkeit von Wasser in den Fokus. Auch der gesundheitliche Aspekt spielt eine Rolle, da Schüler vielleicht eher auf süße Getränke oder Fruchtsäfte verzichten. Zudem bietet diese Möglichkeit tatsächlich auch eine Kostenentlastung für die Schüler. red./hr/Foto: Schule

Leitungen werden umverlegt

Arbeiten im Bereich der Kasbruchtalbrücke

Neunkirchen. Die Autobahn GmbH des Bundes plant die aufwändige Sanierung und Umgestaltung der BAB 8 vom Autobahnkreuz Neunkirchen bis zur Anschlussstelle Neunkirchen Oberstadt.

Da im Zuge dieses Vorhabens auch der Abriss und der Neubau der Kasbruchtalbrücke (Zweibrücker Straße) geplant ist, werden dort im Vorfeld umfangreiche Leitungsumverlegearbeiten durch die KEW AG notwendig. Während der Arbeiten kann es zu temporären Sperrungen im Bereich des Waldparkplatzes am alten Freibad und des angrenzenden Wanderwegs Kasbruchtal kommen.

Auch der Fahrrad- und Gehweg entlang der Zweibrücker Straße ist von diesen Baumaßnahmen betroffen, kann aber mit Einschränkungen zu jeder Zeit befahren oder begangen werden. Es wird gebeten, während dieser Sperrungen auf andere Parkplätze und Wanderwege in der Umgebung auszuweichen.

Die Bauarbeiten sind von Anfang Juni bis voraussichtlich Ende August geplant. Für die Baumaßnahme bittet die KEW AG um Verständnis und bemüht sich, die erforderlichen Arbeiten schnellstmöglich zu erledigen. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der KEW zur Verfügung. red./hr

Französischer Abend in der Kirche

Ev. Kirchengemeinde Neunkirchen lädt ein

Neunkirchen. An Pfingstsonntag, 5. Juni, lädt die Ev. Kirchengemeinde Neunkirchen im Rahmen der saarlandweiten Aktion „Nacht der Kirchen“ zu einem facettenreichen „Französischen Abend“ in die Christuskirche am Unteren Markt ein. Der Abend beginnt um 19 Uhr

mit französischer Musik und der Lesung von Auszügen aus einer Biografie über Edith Piaf. Dazu wird ein typisch französischer Imbiss gereicht. Ab 20.15 wird ein Spielfilm über das Leben Edith Piafs gezeigt. Leider darf der Filmtitel aus lizenzrechtlichen Gründen nicht ver-

öffentlicht werden. Der letzte Programmpunkt beginnt um 23 Uhr: Es wird eine musikalische Andacht mit Musik und Gesängen aus Taizé gefeiert. Mitwirkende sind Nino Deda am Akkordeon, Uwe Ziermann an der Orgel sowie die Furpacher Musikgruppen. red./hr



Die Feuerwehr stellte Räumlichkeiten für das Fest zur Verfügung.

Foto: Ralf Hoffmann

Die Sehnsucht nach Frieden und Freiheit

Nachbarschaftsfest mit ukrainischen Flüchtlingen in Ottweiler gefeiert

Ottweiler. Kinder und Erwachsene ließen Lieder aus ihrer ukrainischen Heimat erklingen. Der bekannte Tenor Anton Kononchenko beeindruckte gemeinsam mit ihnen und auch mit verschiedenen Soli. Erhard Kern, Pfarrer im Ruhestand, griff etwas später zur Gitarre und trug Rock- und Popballaden vor. Im Hintergrund waren in die Teilnehmenden auf zeichnerische Entdeckungstour mit dem Thema „Tiere, Menschen, Situationen“.

Das Teilnahmeentgelt beträgt 15 Euro. Hinzu kommt der Zoo-Eintritt. Der Workshop findet auch bei schlechtem Wetter statt. Für Anmeldungen sowie weitere Infos steht die VHS Neunkirchen, Tel. (068 21) 2 02-552 oder vhs@nk-kultur.de zur Verfügung. Online-Anmeldungen sind möglich unter www.nk-vhs.de. red./hr

– dies anlässlich des offiziellen Tags der Nachbarn, am 20. Mai. Auch die ukrainische Nationalhymne erklang. Wer wollte, stimmte mit ein.

Für das Kulturprogramm gab es allseits Lob und Anerkennung, nicht zuletzt von Bürgermeister Holger Schäfer. In einem Grußwort ging er auf die Verbundenheit mit den Flüchtlingen ein: „Ich danke allen ehrenamtlichen oder professionellen Kräften, die sich engagieren.“ Projektleiterin Laima Rui und ihr Team hatten sich viel Mühe gemacht. Laima Rui dankte Zhanna und Konstantin Dvoryanin, Anton Kononchenko, Iryna Schmidt, Tatyana Demchenko, Tetiana Mazina und Maryna Bernatska.

Am Programm selbst wirkten mit: der erwähnte bekannte Tenor Anton Kononchenko, die Moderatorin und Dolmetsche-

rin Iryna Schmidt, Tatyana Demchenko, Tetiana Mazina und Erhard Kern, Pfarrer im Ruhestand. Konstantin Dvoryanin zeichnete für den technischen Teil verantwortlich. Neun Kinder im Alter von vier bis zehn Jahre brachten sich ein. Angela Peteret übernahm das Kinderscheminken.

„Die Zeit verging viel zu schnell. Die Stunden werden in Erinnerung bleiben.“ Das war am Ende des Nachmittags von verschiedener Seite zu hören. Die Zusammenkunft war möglich und wurde finanziert durch: eine Projektförderung von Saartoto und dem House of Resources Saarland, durch Spenden von Globus Neunkirchen und St. Wendel, durch die Überlassung eines Raumes der Feuerwehr und durch Eigenmittel von Projektteilnehmern. red./hr

Pfingstmontag auf der Wiese

Ökum. Gottesdienst am Galgenbergturm in Elversberg

Elversberg. Auch in diesem Jahr wird wieder der ökumenische Gottesdienst an Pfingstmontag, 6. Juni, auf der Wiese hinter dem Galgenbergturm in Elversberg stattfinden. Musikalisch wird der Gottesdienst von Bläsern der Stadtkapelle Neunkirchen mitgestaltet.

Die drei christlichen Gemeinden in Spiesen-Elversberg laden zu diesem Gottesdienst im Freien um 11 Uhr ein. Es werden keine Sitzgelegenheiten

vorhanden sein, gerne können Stühle oder anderes mitgebracht werden. Sollte es morgens regnen, findet der Gottesdienst in der Kirche der Selbstständigen Evangelisch-Lutherischen Kirche (SELK) – Ev. Luth. Pfarrei „St. Martin“ in Spiesen, Elversberger Straße, statt.

Es laden ein: die SELK „St. Martin“, die Kath. Pfarrei „St. Ludwig-Herz Jesu“ Spiesen-Elversberg und die Ev. Kirchengemeinde Elversberg. red./hr

ANZEIGE

Metzgerei Peter-Braun
Kommen auf den Geschmack

Feine Schlemmer-Tipps zu Pfingsten

- **Grilltasche mediterrane Art** neu!
vom zarten Schweinerücken, gefüllt mit Würzkruste, Zucchini, Paprika, roten Zwiebeln und Mozzarella
- **Rindersteak Steakhouse Style** neu!
mit würziger Pfeffer-Paprika-Zwiebelnote
- **Chicken Quickie**
von der Pute, mit Kräuterbutterfüllung

Angebote vom 02.06. bis 08.06. 2022

Käse-Wiener im zarten Saitling	100 g	0,99 € (*100 g 0,99 €)
Jagdwurst herzhaft	100 g	1,09 € (*100 g 1,09 €)
Teewurst fein und Teewurst grob	100 g	1,09 € (*100 g 1,09 €)
Gewürzröschen in 2 Varianten	100 g	1,39 € (*100 g 1,39 €)

Beste Qualität aus eigener Schlachtung

Schweinehaxen vorgekocht	100 g	0,69 € (*100 g 0,69 €)
Schweinerollbraten vom Kamm	100 g	0,99 € (*100 g 0,99 €)
Texas-Schwenkbraten vom Kamm	100 g	0,99 € (*100 g 0,99 €)
Schweinefilet natur	100 g	1,09 € (*100 g 1,09 €)

(*Referenzwert – günstigster Preis der letzten 30 Tage)

Bitte beachten Sie auch unsere täglich wechselnden **Mittagsmenüs** siehe Handzettel, Plakate und unter www.metzgerei-peter-braun.de